



Ziedaar het Hart dat de menschen  
zoozeer bemind heeft.

Jesus, Maria, Joseph, Paulus.

## Christliches Andenken

an den wohlachtbaren Herrn

**Johann Joseph Hubert Van der Heyden**

Ehegatte von **Maria Rouwette.**

Geboren in Epen den 16 März 1867, verehlichte er sich am 3 Mai 1900 mit **Maria Rouwette** und verschied, gestärkt mit den Heilmitteln der katholischen Kirche, gottselig im Herrn in der Pfarre Epen gegen 3 Uhr morgens des 21 April 1907.

Ein schleichendes Uebel verzehrte seit ein paar Jahren die Kräfte seines früher so starken Körpers. Gott aber heiligte ihn wegen seiner Treue im Glauben. [Eccl. 45, 4] Sterbend konnte er also seiner treuen Gattin und seinen lieben Kindern zurufen: Seid nicht betrübt wie diejenigen welche keine Hoffnung haben [Thes. 4, 12] denn ich werde euch wiedersehen [Jo. 16 22]; helfet mir vielmehr durch euer Gebet bei Gott [Röm. 15, 30] und Gott wird mit euch sein. [Gen 48, 2f]. Der Engel Gottes der mich von allem Uebel erlöst hat, segne auch meine Kinder. [Gen. 48 16).

So wird derjenige der den Herrn fürchtet, glücklich sein am Ende seines Lebens und gesegnet werden am Tage seines Todes [Eccl. 1, 13] und wenn wir mit Christus gestorben sind, so glauben wir dass wir auch mit Christus leben werden.

Da jedoch Gottes Gerechtigkeit strenge ist, so empfiehlt die trauernde Gattin und ihren 4 Kindern die Seele des Verstorbenen dem hl. Opfer der Priester und dem Gebete der Verwandten u. Gläubigen damit sie um so eher eingehe in den seligen Frieden des Himmels.

Allerh. Herz Jesu, erbarme Dich unser (7 J. u. 7 Qu.)

---

Die Beerdigung u. der feierl Leichendienst fanden statt in der Pfarre Epen am 24 April 1907 um 10 Uhr.

---

Firma M. Alberts, Gülpen.